KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1495/80

af 11. juni 1980

om gennemførelse af visse bestemmelser i artikel 1, 3 og 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 1224/80 om varers toldværdi

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1224/80 af 28. maj 1980 om varers toldværdi [1], særlig artikel 19, stk. 1, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

Det er nødvendigt at sikre, at bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1224/80 anvendes ensartet, og at der med henblik herpå vedtages gennemførelsesbestemmelser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldværdiudvalget –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved anvendelsen af artikel 1, stk. 2, litra h), i forordning (EØF) nr. 1224/80 anses personer kun for at være medlemmer af samme familie, hvis de står i et af følgende forhold til hinanden:

— mand og hustru,

— forældre og børn,

— brødre og søstre (hel- eller halvsøskende),

— bedsteforældre og børnebørn,

— onkel eller tante og nevø eller niece,

— svigerforældre og svigersøn eller svigerdatter,

— svogre og svigerinder.

Artikel 2

1. Ved ansættelsen af toldværdi i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1224/80 for varer, som ikke er blevet betalt på tidspunktet for toldværdiansættelsen, skal som hovedregel den pris, der skulle have været betalt på dette tidspunkt, anvendes ved toldværdiansættelsen.

2. Kommissionen og medlemslandene drøfter i Toldværdiudvalget anvendelsen af stk. 1.

Artikel 3

Såfremt følgende omkostninger er adskilt fra den pris, som faktisk er betalt eller skal betales, medregnes de ikke i den toldværdi, som ansættes i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1224/80:

a) afgift for retten til at reproducere de til Fællesskabet indførte varer;

b) indkøbsprovision;

c) renter, der betales i henhold til en finansieringsordning vedrørende købet af de indførte varer.

Artikel 4

Når varer angivet til fri omsætning i Fællesskabets toldområde udgør en del af et større parti af samme vare, som er indkøbt ved én handelstransaktion, er den pris, som faktisk er betalt eller skal betales, jfr. artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1224/80, lig med den del af den samlede pris, som svarer til den del, det således angivne parti udgør af det samlede parti.

Artikel 5

Når der i den pris, som faktisk er betalt eller skal betales, jfr. artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1224/80, er medregnet afgiftsbeløb, som i oprindelses- eller eksportlandet er pålagt de pågældende varer, indgår dette beløb ikke i toldværdien, såfremt det over for de pågældende toldmyndigheder på tilfredsstillende vis kan godtgøres, at varerne er blevet eller vil blive fritaget herfor til fordel for køberen.

Artikel 6

Ved anvendelsen af artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1224/80 anses den omstændighed, at varerne er angivet til fri omsætning i Fællesskabet, for tilstrækkeligt

[1] EFT nr. L 134 af 31. 5. 1980, s. 1.

bevis på, at de er blevet solgt med henblik på eksport til Fællesskabets toldområde.

Artikel 7

Når det ved anvendelsen af artikel 3, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 1224/80 godtgøres, at salget af eller prisen på de indførte varer er betinget af vilkår eller ydelser, hvis værdi kan bestemmes med hensyn til de varer, som værdiansættes, anses denne værdi som en indirekte betaling fra køberen til sælgeren og som en del af den pris, der faktisk er betalt eller skal betales, såfremt vilkåret eller ydelsen ikke vedrører:

a) en aktivitet omfattet af nævnte forordnings artikel 3, stk. 3, litra b);

b) et element, for hvilket der foretages et tillæg til den pris, der faktisk er betalt eller skal betales i henhold til artikel 8 i nævnte forordning.

Artikel 8

1. Ved anvendelsen af artikel 3, stk. 3, litra b), i forordning (EØF) nr. 1224/80 forstås ved udtrykket »markedsføring« enhver aktivitet vedrørende annoncering og salgsfremmende foranstaltninger for de pågældende varer samt enhver aktivitet vedrørende garantier for disse.

2. Sådanne af køberen foretagne aktiviteter skal anses for at være foretaget for køberens egen regning, selv om det udføres som en forpligtelse for køberen i henhold til aftale med sælgeren.

Artikel 9

Når de i artikel 8, stk. 1, litra a) ii), i forordning (EØF) nr. 1224/80 nævnte beholdere er genstand for flere indførsler, skal prisen for dem på klarererens anmodning fordeles på passende måde i overensstemmelse med almindeligt anerkendte regnskabsprincipper.

Artikel 10

Ved anvendelsen af artikel 8, stk. 1, litra b) iv), i forordning (EØF) nr. 1224/80 skal omkostninger vedrørende forskning og designskitser ikke medregnes i toldværdien.

Artikel 11

Ved anvendelsen af artikel 8, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1224/80 har betalingsmodtagerens bopælsland ingen betydning.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 1980.

På Kommissionens vegne
Étienne DAVIGNON
Medlem af Kommissionen